



مَرِيَمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کَهِيعَصَ -

کَهِيعَصَ ج قف (۱)

ذکر ہے رحمت کا تیرے رب کی اپنے بندے  
زکریا پر۔

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ  
زَكَرِيَّا ج قف (۲)

جب پکارا اس نے اپنے رب کو دہی آواز سے۔

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ج قف (۳)

کہا اس نے میرے رب یقیناً کمزور ہو گئی ہیں  
ہڈیاں میری اور بھڑک اٹھا ہے میرا سر بڑھاپے  
سے اور نہیں رہا میں تجھ سے دعا مانگ کر  
میرے رب محروم۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي  
وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ  
بِدُعَايِكَ رَبِّ شَقِيًّا ج قف (۴)

اور یقیناً میں ڈرتا ہوں اپنے بھائی بندوں سے  
اپنے بعد اور ہے میری بیوی بانجھ تو عطا فرما  
مجھے اپنے پاس سے ایک وارث۔

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي  
وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي  
مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ج قف (۵)

جو وارث ہو میرا اور میراث پائے اولاد یعقوب سے۔ اور بنا سے میرے رب پسندیدہ۔

يَرْتُنِي وَ يَرْتُ مِنْ اِلْ يَعْقُوبُ  
وَاجْعَلُهُ رَبِّ رَضِيًّا

اے زکریا یقیناً ہم بشارت دیتے ہیں تجھ کو ایک لڑکے کی جس کا نام ہو گا یحییٰ۔ نہیں بنایا ہم نے اسکا اس سے پہلے کوئی ہم نام۔

يَزَكْرِيَّا اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ اَسْمُهُ  
يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَهٗ مِنْ قَبْلُ  
سَمِيًّا

کہا اس نے میرے رب کیونکر ہو گا میرے ہاں لڑکا۔ جبکہ ہے میری بیوی بانجھ اور میں پہنچ گیا ہوں بڑھاپے میں انتہا کی حد کو۔

قَالَ رَبِّ اَنِّيْ يَكُوْنُ لِيْ غُلْمٌ  
وَكَانَتْ اَمْرًا اَيُّ عَاقِرًا وَ قَدْ بَلَغْتُ  
مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا

کہا اسی طرح ہو گا۔ فرمایا ہے تیرے رب نے یہ مجھے آسان ہے اور میں پیدا کر چکا ہوں تجھ کو اس سے پہلے اور نہ تھا تو کچھ چیز۔

قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى  
هٰٓئِيْنِ وَ قَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ  
تَكُ شَيْئًا

کہا اس نے میرے رب مقرر فرمایا میرے لئے کوئی نشانی۔ فرمایا تیرے لئے نشانی ہے کہ نہ بات کر سکے گا تو لوگوں سے تین رات (دن) صحیح سالم ہوتے ہوئے۔

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً  
اَيْتُكَ اِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ  
سَوِيًّا

پھر نکل کر آیا وہ اپنی قوم کے پاس حجرے سے  
تو اشارے سے کہا ان سے کہ تسبیح کرتے رہو  
صبح اور شام۔

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ  
فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً  
وَأَعَشِيًّا ﴿١١﴾

اے یحییٰ تمام لے کتاب کو مضبوطی سے۔  
اور عطا کی ہم نے اسکو دانائی لڑکپن ہی میں۔

يُحْيِي خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ  
الْحُكْمَ صَبِيًّا ﴿١٢﴾

اور شفقت اپنے پاس سے اور پاکیزگی۔ اور تھا وہ  
پرہیزگار۔

وَخَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ  
تَقِيًّا ﴿١٣﴾

اور نیکی کرنے والا اپنے والدین کے ساتھ اور  
نہیں تھا وہ سرکش نافرمان۔

وَ بَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا  
عَصِيًّا ﴿١٤﴾

اور سلام ہو اس پر جسدن وہ پیدا ہوا اور جسدن وہ  
وفات پائے اور جسدن اٹھایا جائے زندہ کر کے۔

وَ سَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَ يَوْمَ  
يَمُوتُ وَ يَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾

اور ذکر کر کتاب میں مریم کا جب کنارہ کش ہو گئی  
وہ اپنے گھروالوں سے مکان کے مشرقی طرف۔

وَ اذْكَرْنَا فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ  
مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾

پھر کر لیا اس نے انکی طرف سے پردہ تو بھیجا ہم

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا

نے اس کی طرف اپنا فرشتہ سو نمودار ہوا وہ ایسی صورت میں اسکے پاس جیسے ایک پورا آدمی۔

فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا  
فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿٧﴾

بولی وہ یقیناً میں پناہ لیتی ہوں رحمن کی تجھ سے اگر ہے تو پرہیزگار۔

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ  
إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴿٨﴾

کہا اس نے کہ درحقیقت میں بھیجا ہوا ہوں تیرے رب کا۔ تاکہ عطا کروں تجھے پاکیزہ لڑکا۔

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ  
لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا ﴿٩﴾

بولی وہ کیونکر ہو گا میرے ہاں لڑکا جبکہ نہیں چھوا مجھے کسی مرد نے اور نہ میں ہوں بدکار۔

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَعَلَمَ  
يَمْسَسَنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿١٠﴾

کہا اس نے کہ یونہی ہو گا۔ فرمایا تیرے رب نے کہ یہ مجھے آسان ہے۔ اور تاکہ بناؤں میں اسے ایک نشانی لوگوں کے لئے اور رحمت اپنی طرف سے۔ اور ہے یہ کام طے شدہ۔

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ  
هَيِّئْ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً  
مِّنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿١١﴾

تو حاملہ ہو گئی وہ پس چلی گئی اس کے ساتھ ایک دور کی جگہ۔

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا  
غَصْبِيًّا ﴿١٢﴾

پھر لے آیا اسے درد زہ کھجور کے تنے کی

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ

طرف۔ کہنے لگی کہ کاش میں مر چکتی اس سے پہلے اور ہو گئی ہوتی بھولی بسری۔

النَّحْلَةَ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثُّ قَبْلِ  
هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًا مَّنْسِيًا ﴿٢٣﴾

تب پکارا اس نے اسکو اسکے نیچے کی جانب سے کہ نہ غمناک ہو۔ یقیناً جاری کر دیا ہے تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چٹمہ۔

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ  
جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾

اور ہلا اپنی طرف کھجور کے تنے کو گر پڑیں گی تجھ پر کھجوریں تازہ عمدہ۔

وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّحْلَةِ  
تُسْقِطُ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾

تو کھا اور پی اور ٹھنڈی رکھ آسکھیں۔ پھر اگر تو دیکھے آدمیوں میں سے کسی کو۔ تو کہدے کہ بیشک میں نے نذرمانی ہے رحمن کے لئے روزے کی تو ہرگز نہیں کلام کروں گی میں آج کے دن کسی آدمی سے۔

فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَمَا  
تَرِينَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي  
نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ  
الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾

پھر لے آئی وہ اسکو اپنی قوم کے پاس اٹھانے ہوئے۔ وہ کہنے لگے اے مریم یقیناً تو کر لائی ہے بڑے غضب کی چیز۔

فَأْتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا  
يَمْرُؤٌ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾

اے بہن ہارون کی نہ تھا تیرا باپ برا آدمی اور


يَأْخُذُ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأًا

سَوِّءٍ وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ <sup>ط</sup>بَغِيًّا 

نہ تھی تیری ماں بدکار۔

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ <sup>ط</sup>مَنْ كَانَ فِي الْأَمْهَدِ صَبِيًّا 

تو اشارہ کیا اس نے اس کی طرف۔ وہ بولے  
کیسے بات کریں ہم اس سے جو بے گود کا بچہ۔

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ <sup>ط</sup>أَتْنِي الْكِتَابَ <sup>ط</sup>وَجَعَلَنِي نَبِيًّا 

بول اٹھا وہ یقیناً میں بندہ ہوں اللہ کا۔ عطا کی  
ہے اس نے مجھے کتاب اور بنایا ہے مجھے نبی۔

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ <sup>ص</sup>  
وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا <sup>ط</sup>دُمْتُ حَيًّا 

اور بنایا ہے مجھے صاحب برکت جہاں کہیں  
میں ہوں۔ اور حکم دیا ہے اس نے مجھے نماز کا  
اور زکوٰۃ کا جب تک میں رہوں زندہ۔

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا <sup>ط</sup>شَقِيًّا 

اور نیک سلوک کرنے والا اپنی ماں کے ساتھ  
اور نہیں بنایا ہے اس نے مجھے سرکش بدبخت۔

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَ يَوْمَ <sup>ط</sup>أَمُوتُ وَ يَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا 

اور سلام ہو مجھ پر جسدن میں پیدا ہوا اور جسدن  
مروں گا اور جسدن اٹھایا جاؤں گا زندہ کر کے۔

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ <sup>ط</sup>الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ 

یہ ہے عیسیٰ ابن مریم۔ یہ بات ہے سچی وہ  
جس میں یہ شک کرتے ہیں۔

نہیں ہے یہ اللہ کے لئے کہ بنائے کسی کو بیٹا  
وہ پاک ہے۔ جب فیصلہ کرتا ہے کسی کام کا تو  
بس کہتا ہے اس کو کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ  
سُبْحٰنَهُ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَّا يَقُوْلُ  
لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٢٥﴾

اور بیشک اللہ رب ہے میرا اور رب ہے  
تمہارا تو عبادت کرو اسکی۔ یہی سیدھا رستہ ہے۔

وَ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّىْ وَ رَبُّكُمْ فَاَعْبُدُوْهُ  
هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿٢٦﴾

پھر اختلاف کرنے لگے اہل کتاب کے فرقے  
آپس میں۔ سو خرابی ہے ان لوگوں کے لئے  
جنہوں نے کفر کیا حاضر ہونے کے وقت ایک  
بڑے دن کے۔

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ بَيْنِهِمْ  
فَوَيْلٌۢ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْۢ مَّشْهَدِ  
يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿٢٧﴾

خوب سننے والے ہونگے وہ اور خوب دیکھنے  
والے اس دن جب آئیں گے یہ ہمارے  
سامنے لیکن یہ ظالم آج کھلی گمراہی میں ہیں۔

اَسْمِعْۢ بِهِمْ وَاَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَنا لَكِن  
الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِى ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٨﴾

اور ڈرا انکو حسرت کے دن سے جب فیصلہ کر  
دیا جائے گا معاملے کا اور وہ غفلت میں پڑے  
ہوئے ہیں اور وہ ایمان نہیں لاتے۔

وَ اَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ  
الْاَمْرُ وَهُمْ فِى غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا  
يُوْمِنُوْنَ ﴿٢٩﴾

یقیناً ہم ہی وارث ہونگے زمین کے اور جو کچھ  
اس پر ہے۔ اور ہماری ہی طرف انکو لوٹنا ہوگا۔

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا  
وَالْيَنَّا يُرْجَعُونَ<sup>ع</sup>

اور ذکر کر اس کتاب میں ابراہیم کا۔ بیشک وہ  
تھا نہایت سچا نبی۔

وَ اذْكَرٌ فِي الْكِتَابِ اِبْرَاهِيمَ<sup>ط</sup> اِنَّهٗ  
كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا<sup>ع</sup>

جب کہا اس نے اپنے باپ سے اے میرے  
باپ کیوں پوجتا ہے تو ایسی چیزوں کو جو نہ سنیں  
اور نہ دیکھیں اور نہ کام آسکیں تیرے کچھ بھی۔

اِذْ قَالَ لِاَبِيهِ يَا بَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا  
يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ  
شَيْئًا<sup>ع</sup>

اے میرے باپ یقیناً میرے پاس آیا ہے  
ایسا علم جو نہیں ملا تجھ کو تو پیروی کر میری۔ میں  
لے چلوں گا تجھ کو سیدھی راہ پر۔

يَا بَتِ اِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ  
مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْ اِهْدِكَ  
صِرَاطًا سَوِيًّا<sup>ع</sup>

اے میرے باپ نہ پوجا کر شیطان کی۔ بیشک  
شیطان ہے رحمن کا بڑا نافرمان۔

يَا بَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ اِنَّ  
الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا<sup>ع</sup>

اے میرے باپ یقیناً میں ڈرتا ہوں کہ  
آپکوڑے تجھ کو عذاب رحمن کی طرف سے تو  
ہو جائے تو شیطان کا ساتھی۔

يَا بَتِ اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمْسَكَ  
عَذَابُ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ  
لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا<sup>ع</sup>



اس نے کہا کیا پھر گیا ہے تو میرے معبودوں سے اے ابراہیم۔ اگر نہ تو باز آنے گا تو میں ضرور سنگسار کر دوں گا تجھے۔ اور دور ہو جا تو مجھ سے ہمیشہ کے لئے۔

قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلَّمْتُكَ لِسَانَ الْمَلَأِ  
يَا إِبْرَاهِيمُ لَنْ لَمْ تَنْتَه لَأَرْجُمَنَّكَ  
وَأَهْجُرُنِي مَلِيًّا ﴿٤٦﴾

کہا اس نے سلام ہو تجھ پر۔ ابھی بخش مانگوں گا میں تیرے لئے اپنے رب سے۔ بیشک وہ ہے مجھ پر نہایت مہربان۔

قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ  
رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٤٧﴾

اور میں کنارہ کرتا ہوں تم سے اور جنکو پکارا کرتے ہو تم اللہ کے سوا اور پکاروں گا میں اپنے رب کو۔ امید ہے کہ نہیں رہوں گا میں پکار کر اپنے رب کو محروم۔

وَاعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَادْعُوا رَبِّي ط عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ  
بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٤٨﴾

پھر جب ہو گیا وہ علیحدہ ان سے اور جنکی وہ عبادت کرتے تھے اللہ کے سوا۔ عطا کئے ہم نے اسکو اسحق اور یعقوب۔ اور ہر ایک کو بنایا ہم نے نبی۔

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَكَلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٤٩﴾

اور عطا کیا ہم نے بہت انکو اپنی رحمت سے اور ہم نے کیا انکا ذکر جمیل بہت بلند۔

وَ وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَ جَعَلْنَا  
لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٥٠﴾

اور ذکر کر اس کتاب میں موسیٰ کا۔ بیشک وہ  
تھا برگزیدہ اور تھا رسول نبی۔

وَ اذْكَرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ  
مُخْلَصًا وَ كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٥١﴾

اور پکارا ہم نے اسکو طور کی داہنی طرف سے اور  
ہم نے تقرب عطا کیا اسے ہمکلامی کے لئے۔

وَ نَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ  
وَ قَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ﴿٥٢﴾

اور عطا کیا اسے اپنی مہربانی سے اس کا بھائی  
ہارون نبی بنا کر۔

وَ وَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ  
هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٥٣﴾

اور ذکر کر اس کتاب میں اسماعیل کا۔ بیشک وہ  
تھا سچا وعدے کا اور تھا رسول نبی۔

وَ اذْكَرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ  
كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ رَسُولًا  
نَبِيًّا ﴿٥٤﴾

اور وہ حکم کرتا تھا اپنے گھر والوں کو نماز کا اور زکوٰۃ  
کا۔ اور تھا اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ۔

وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ  
الزَّكَاةِ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٥٥﴾

اور ذکر کر اس کتاب میں ادریس کا۔ بیشک وہ  
تھا نہایت سچا نبی۔

وَ اذْكَرْ فِي الْكِتَابِ اِدْرِيسَ إِنَّهُ  
كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٥٦﴾

اور اٹھایا تھا ہم نے اسکو ایک بلند مقام پر۔

وَ رَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٥٧﴾

یہ میں وہ لوگ انعام فرمایا اللہ نے جن پر نبیوں میں اولاد آدم میں سے۔ اور ان میں سے جنکو سوار کیا ہم نے نوح کے ساتھ۔ اور اولاد میں سے ابراہیم اور یعقوب کی اور ان میں سے جنکو ہم نے ہدایت دی اور جنہیں برگزیدہ کیا۔ جب پڑھی جاتی تھیں ان کے سامنے آیتیں رحمن کی تو گر پڑتے تھے سجدے میں اور روتے تھے۔

۔ (آیت سجدہ)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ ۖ وَمِمَّنْ  
حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۖ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ ۚ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا  
وَأَجْتَبَيْنَا ۖ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ  
الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ﴿٥٨﴾

پھر جانشین ہوئے ان کے بعد ناخلف جنہوں نے ضائع کر دیا نماز کو۔ اور پیچھے لگ گئے خواہشات نفسانی کے۔ سو عنقریب انکو ملے گی گمراہی کی سزا۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا  
الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ  
يَلْقَوْنَ غِيَا ۙ ﴿٥٩﴾

مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور عمل کئے نیک تو ایسے لوگ داخل ہوں گے بہشت میں اور نہ ظلم کیا جائے گا ان پر ذرا بھی۔

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا  
فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا  
يُظَلَمُونَ شَيْئًا ۙ ﴿٦٠﴾

باغات ہمیشہ کے جن کا وعدہ کیا ہے رحمن نے اپنے بندوں سے غائبانہ۔ بیشک ہے اس

جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۖ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ  
عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۖ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ

مَاتِيًّا ﴿٦١﴾

کا وعدہ پورا ہونے والا۔

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا  
وَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً  
وَعَشِيًّا ﴿٦٢﴾

نہ سنیں گے وہ اس میں بیہودہ کلام سوائے  
سلام کے۔ اور ان کے لئے ان کا رزق ہوگا  
اس میں صبح اور شام۔

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا  
مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾

یہی وہ جنت ہے جس کا وارث بنائیں گے ہم  
اپنے بندوں میں سے اس کو جو ہوگا پرہیزگار۔

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ  
لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا  
وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ  
رَبُّكَ  
نَسِيًّا ﴿٦٤﴾

اور (کھافرشتوں نے) نہیں اتر سکتے ہم مگر حکم  
سے تیرے رب کے۔ اسی کا ہے جو کچھ  
ہمارے آگے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے  
اور جو کچھ درمیان ہے اسکے۔ اور نہیں ہے تیرا  
رب بھولنے والا۔

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ  
هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿٦٥﴾

رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان  
دونوں کے درمیان ہے۔ تو عبادت کر اسی کی  
اور ثابت قدم رہ اسکی عبادت پر۔ کیا تو جانتا  
ہے کوئی اس کا ہم نام۔

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثُّ

اور کہتا ہے انسان کہ کیا جب میں مرجاؤں گا تو

لَسَوْفَ أَخْرَجُ حَيًّا ﴿٦٦﴾

پھر ضرور نکالا جاؤں گا زندہ کر کے۔

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ  
مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٧﴾

اور کیا نہیں یاد کرتا انسان کہ یقیناً ہم نے پیدا کیا  
تھا اس کو پہلے بھی اور نہ تھا وہ کچھ بھی چیز۔

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَهُمْ وَ الشَّيْطِينَ  
ثُمَّ لَنَحْضِرَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ  
جِثْيًا ﴿٦٨﴾

سو قسم ہے تیرے رب کی یقیناً جمع کریں گے  
ہم انکو اور شیطانوں کو پھر یقیناً حاضر کریں گے ہم  
انکو جہنم کے گرد گھٹنوں کے بل گرے ہوئے۔

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ  
أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾

پھر ضرور کھینچ نکالیں گے ہم ہر گروہ میں سے  
ایسوں کو جو تمہے زیادہ سخت رحمن کے مقابلے  
میں سرکشی میں۔

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ  
أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ﴿٧٠﴾

پھر یقیناً ہم خوب واقف ہیں ان لوگوں سے جو  
زیادہ مستحق ہیں اس میں داخل ہونے کے۔

وَ إِن مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ  
عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾

اور نہیں تم میں سے کوئی مگر اسے گذرنا ہو گا  
اسپر۔ ہے یہ تیرے رب پر لازم طے شدہ۔

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ نَذَرُ  
الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثْيًا ﴿٧٢﴾

پھر نجات دیں گے ہم انکو جو متقی ہیں اور چھوڑ  
دینگے ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل گرا ہوا۔

اور جب پڑھی جاتی ہیں ان کے سامنے ہماری  
 آیتیں جو واضح ہیں تو کہتے ہیں وہ جہنوں نے کفر  
 کیا ان سے جو ایمان لائے کہ کس کے فریق بہتر  
 ہیں مقام میں اور عمدہ مجلس کے اعتبار سے۔

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَمْ  
 الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَ أَحْسَنُ  
 نَدِيًّا ﴿٧٣﴾

اور کتنی ہی ہلاک کر دیں ہم نے ان سے پہلے  
 امتیں وہ کہیں بہتر تھے سامان اور نمائش میں۔

وَ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ  
 أَحْسَنُ أَثَانًا وَ رِءْيَا ﴿٧٤﴾

کھدے کہ وہ جو بے گمراہی میں پڑا ہوا تو ڈھیل  
 دیئے جاتا ہے اسے رحمن۔ خوب ڈھیل۔  
 یہاں تک کہ جب وہ دیکھ لیں گے وہ جس کا  
 وعدہ کیا جاتا ہے ان سے خواہ عذاب اور خواہ  
 قیامت۔ تو وہ جان لیں گے کہ کون ہے وہ برا  
 ہے جس کا مکان اور کمزور ہے جس کا لشکر۔

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ  
 لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا  
 مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَ إِمَّا  
 السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرُّ  
 مَكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنْدًا ﴿٧٥﴾

اور دیتا ہے اللہ ان لوگوں کو جو ہدایت پر ہیں  
 مزید ہدایت۔ اور باقی رہ جانے والی ہیں نیکیاں  
 جو بہتر ہیں تیرے رب کے نزدیک صلے کے  
 لحاظ سے اور بہتر ہیں انجام کے اعتبار سے۔

وَ يَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى  
 وَ الْبَقِيَّةِ الصَّلِحَاتِ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ  
 ثَوَابًا وَ خَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾

کیا دیکھا تو نے اس شخص کو جس نے کفر کیا  
ہماری آیتوں سے اور کہنے لگا کہ میں ضرور دیا  
جاؤں گا مال اور اولاد۔

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ  
لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا<sup>ط</sup>  
﴿٧٧﴾

کیا خبر پالی ہے اس نے غیب کی یا لے لیا  
ہے اس نے رحمن سے کوئی عہد۔

أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ  
عَهْدًا<sup>ل</sup>  
﴿٧٨﴾

ہرگز نہیں۔ ہم لکھتے جاتے ہیں اس کو جو یہ  
کہتا ہے اور بڑھاتے جانتینگے ہم اسکے لئے  
عذاب کو آہستہ آہستہ۔

كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ<sup>ط</sup>  
مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا<sup>ل</sup>  
﴿٧٩﴾

اور وارث ہوں گے ہم اسکے جو یہ کہتا ہے اور  
یہ آنے گا ہمارے سامنے اکیلا۔

وَنَرِيهِ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا<sup>ط</sup>  
﴿٨٠﴾

اور بنا لئے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا اور  
معبود تاکہ ہوں وہ ان کے لئے موجب عزت۔

وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً<sup>ط</sup>  
لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا<sup>ل</sup>  
﴿٨١﴾

ہرگز نہیں۔ وہ انکار کریں گے انکی عبادت کا  
اور ہو جائیں گے ان کے مخالف۔

كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ<sup>ط</sup>  
وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا<sup>ع</sup>  
﴿٨٢﴾

کیا نہیں دیکھا تو نے کہ چھوڑ رکھا ہے ہم نے  
شیطانوں کو کافروں پر وہ اکساتے ہیں انکو زیادہ۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى  
الْكَافِرِينَ تَؤُزُّهُمْ أَزًّا<sup>ل</sup>  
﴿٨٣﴾

تو نہ عجلت کر ان پر (عذاب کی)۔ در حقیقت  
گن رہے ہیں ہم ان کے لئے گنتی کے دن۔

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ  
عَدًّا ۘ

جس دن جمع کریں گے ہم متقیوں کو رحمن کے  
سامنے بطور مہمان۔

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ  
وَفِدًّا ۘ

اور ہانک لے جائیں گے ہم مجرموں کو دوزخ  
کی طرف پیاسے۔

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ  
وِرْدًا ۘ

نہ اختیار رکھیں گے یہ سفارش کا مگر جس نے  
لے لیا ہو رحمن سے اقرار۔

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ  
عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۘ

اور کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے رحمن نے بیٹا۔

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ

یقیناً گھڑلائے ہو تم ایک بات سخت بیہودہ۔

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۗ

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں اس سے اور  
شق ہو جائے زمین اور گر پڑیں پہاڑ پارہ پارہ ہو کر۔

تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَ  
تَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۗ

کہ تجویز کیا انہوں نے رحمن کے لئے بیٹا۔

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۗ



اور نہیں شایاں رحمن کے لئے کہ وہ بنائے  
کسی کو بیٹا۔

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ  
وَلَدًا ۖ

نہیں ہے کوئی جو ہے آسمانوں میں اور زمین  
میں مگر آنے گا روبرو رحمن کے بطور بندہ۔

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِلَّا أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۖ

یقیناً احاطہ کر رکھا ہے اس نے ان کا اور شمار کر  
رکھا ہے ان کا گن گن کر۔

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۖ

اور یہ سب حاضر ہوں گے اس کے سامنے  
قیامت کے دن اکیلے اکیلے۔

وَكُلُّهُمْ أْتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فَرْدًا ۖ

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک  
اعمال عنقریب پیدا کر دیگا انکے لئے رحمن  
(دلوں میں) محبت۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۖ

در حقیقت ہم نے آسان کر دیا ہے یہ (قرآن)  
تیری زبان میں تاکہ تو خوشخبری پہنچا دے اس  
کے ذریعہ سے مستقیوں کو اور ڈر سنا دے اس  
سے ان لوگوں کو جو جھگڑا لو ہیں۔

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ  
بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا  
لُدًّا ۖ

اور کتنی ہی ہلاک کر دیں ہم نے ان سے پہلے

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ۖ

امتیں۔ کیا پاتا ہے تو ان میں سے کسی ایک کو  
یا سنتا ہے انکی بھنک۔

هَلْ تُحِيسُ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ  
تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا

